



Région Kativik  
 ᑲᑲᑦᑲ ᓄᓄᑲᑲ

PLAN DIRECTEUR  
 MASTER PLAN  
 PLAN N° 4  
 MAP No. 4  
 TERRITOIRES D'INTÉRÊT  
 AREAS OF INTEREST

Un territoire d'intérêt est un emplacement important pour la région soit à des fins de récolte, soit parce qu'il possède certaines caractéristiques culturelles, spectaculaires ou sensibles d'un point de vue environnemental. Cette désignation a pour but de protéger ces emplacements afin de préserver cet important héritage pour les générations présentes et futures.

An area of interest is an area of regional significance that is of importance for harvesting or that has special cultural features, spectacular or unique physical features, or sensitive environmental features. The intent is to protect these areas and sites so as to preserve this important heritage for present and future generations.

**HISTORIQUE**  
 Les territoires d'intérêt historique comprennent tous les emplacements qui ont une valeur historique, culturelle ou sacrée pour les résidents de la région et présentent un intérêt pour le Québec en général.

**HISTORICAL**  
 An area of historical interest includes all sites with a potential historical, cultural or sacred significance for the residents of the region and of significance to Quebecers in general.

**ESTHÉTIQUE**  
 Les territoires d'intérêt esthétique comprennent tous les emplacements qui, en raison de leur beauté ou de leur caractère unique, méritent qu'on les reconnaisse, les protège ou les mette en valeur.

**ESTHETIC**  
 An area of aesthetic interest includes all sites that, because of their beauty or uniqueness, merit recognition, protection or development.

**Emplacements reconnus par le ministère de l'Environnement et de la Faune**  
 Area identified by the ministère de l'Environnement et de la Faune

**Emplacements reconnus par les résidents de la région Kativik et auxquel on propose que le gouvernement accorde une reconnaissance et une protection officielles. (limites indéfinies)**  
 Area identified by the residents of the Kativik region; proposed for formal recognition and protection by government. (undefined limits)

**ÉCOLOGIQUE**  
 Les territoires d'intérêt écologique comprennent tous les emplacements dont la flore et la faune terrestres et marines possèdent des caractéristiques exceptionnelles; ces emplacements doivent être reconnus et protégés.

**ECOLOGICAL**  
 An area of ecological interest includes all sites whose flora and fauna, both terrestrial and marine, have exceptional characteristics that merit recognition and protection.

**Rivière à saumon**  
 Salmon river

**Emplacements terrestres représentatifs des écosystèmes (Emplacement écologique potentiel)**  
 Land areas representative of ecosystems (Potential ecological area)

**Aires de vêlage des caribous**  
 Caribou calving grounds

**Aires de vêlage des caribous (limites indéfinies)**  
 Caribou calving grounds (undefined limits)

**Zone littorale (zone-tampon d'une largeur de 10 km reliant la mer et la terre ferme reconnue pour sa diversité et son importance productive biologique. Cette zone ne relève pas de la compétence de l'ARQ.)**  
 Foreshore (A 10 km wide coastal zone recognized for its biological diversity and its high biological productivity. This zone is not under the jurisdiction of the KRQ.)

**Sanctuaire de la rivière Mucalic**  
 Cette zone ne relève pas de la compétence de l'ARQ.  
 Mucalic sanctuary  
 This zone is not under the jurisdiction of the KRQ.

**Estuaire de la rivière Nastapoka**  
 Cette zone ne relève pas de la compétence de l'ARQ.  
 Nastapoka estuary  
 This zone is not under the jurisdiction of the KRQ.

**NOTE:** Les îles au large font partie du district de Franklin ou du district de Keewatin, T-N-O.  
**NOTE:** Offshore islands lie within the District of Franklin or the District of Keewatin, T-N-O.

- Toponyme rural
- Toponyme cit
- Toponyme raskapi
- Localité
- Ancien peuplement
- Ancienne mine
- Installation portuaire

**Limites municipales**  
 Terres de la catégorie I  
 Terres de la catégorie II  
 Frontière interprovinciale



**Hydrographie:** Ministère de l'Énergie et des Ressources / Service de la cartographie  
**Divisions territoriales:** Ministère de l'Énergie et des Ressources / Service de la cartographie  
**Nomenclature géographique:** Institut culturel Avataq / Commission de toponymie / Banque des noms de lieux du Québec

Révisé par le Service de la cartographie / Ministère de l'Énergie et des Ressources / Pour l'Administration régionale Kativik / Québec 1991. Tous droits réservés.